

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse
Herausgeber: La Croix-Rouge suisse
Band: 86 (1977)
Heft: 7

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

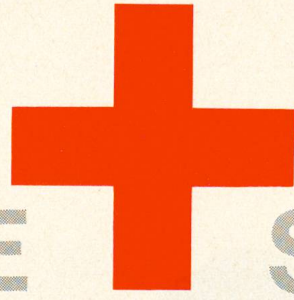
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.03.2025

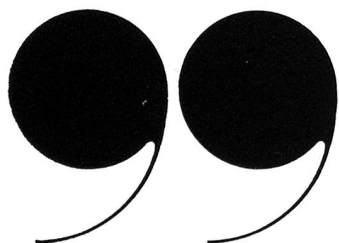
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

No 7 15 octobre 1977



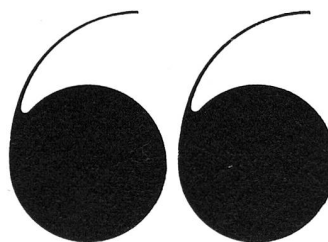
LA CROIX-ROUGE SUISSE





**Je pourrais
vous être utile de
nombreuses manières:
prendre soin de votre argent,
le faire fructifier, recueillir vos
intérêts, effectuer vos paie-
ments, recevoir votre salaire,
tenir la comptabilité exacte
de toutes vos opérations.
Quelle simplification pour
vous!**

Votre compte SBS



Un partenaire sûr: SBS



**SOCIÉTÉ DE
BANQUE SUISSE**
Schweizerischer Bankverein



Vacances
 au Foyer d'infirmières
Beausite
 de la Croix-Rouge suisse
 à Evillard
 téléphone 032 22 53 50



**Souffrez-vous
 de lassitude physique?
 Vita Buerlécithine
 réactive.**

Ceux qui, au lever, se sentent aussi las que s'ils avaient travaillé toute une journée ne sont pas seulement un fardeau pour eux-mêmes... mais également pour tous ceux qu'ils côtoient quotidiennement. La seule solution efficace est alors de vivre un peu plus calmement et raisonnablement, tout en prenant un tonique fortifiant et revitalisant: Vita Buerlécithine. Tout aussi efficace pour accélérer une convalescence. Il existe aussi avec goût d'œuf pour être non seulement efficace, mais encore d'une saveur agréable.

Vita Buerlécithine... pour vivre pleinement chaque journée.



Recommandé par les
 médecins! Avec lécithine
 naturelle fortifiant les nerfs et
 nombreuses vitamines
 essentielles.

**Vita Buerlécithine -
 renforce les nerfs, fortifie, revitalise.**

**Prontograph
 Kern
 le stylo parfait
 à encre de Chine**



Kern & Cie S.A., 5001 Aarau
 Instruments de géodésie
 Appareils de photogrammétrie
 Instruments de dessin
 Objectifs de photo et de cinéma

Rédaction:

Ginette Bura
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,
3001 Berne, téléphone 031 22 14 74

Adjointes à la rédaction:

Paule Valiquer
Sylva Nova (Croce Rossa nel Ticino)

Administration de la revue et régie des annonces:

Willy Leuzinger
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,
3001 Berne, téléphone 031 22 14 74
Chèques postaux 30 - 877

Impression:

Vogt-Schild SA, Soleure

Paraît toutes les six semaines

Prix: abonnement annuel Fr. 18.-

(étranger Fr. 24.-)

le numéro Fr. 2.50

(Compte de chèques 30 - 877, Berne)

Sommaire

- 4 Non, la CRS n'aide pas seulement à l'étranger...
- 5 IVe et dernière session de la Conférence diplomatique sur la réaffirmation et le développement du droit international humanitaire applicable dans les conflits armés
- 7 Le CICR et la torture
- 9 Un mot sur Amnesty International
- 10 Une nouvelle réalisation: les assortiments de matériel médical pour missions à l'étranger
Dr W. Brupbacher
- 13 Une nouvelle conception du Service de transfusion de sang
- 16 Déclaration des droits des personnes handicapées
- 17 Les professions soignantes illustrées et commentées – une nouvelle série de diapositives de la CRS
- 18 En bref... nos sociétés sœurs
- 19 «La Source» annonce . . .

- 20 Croix-Rouge et philatélie
- 21 Croce Rossa nel Ticino
a cura di Sylva Nova
- 25 Contact

Notre couverture:

Maisons emportées, forêts arrachées, campagnes détruites, entreprises, installations et bâtiments publics et privés envahis par les eaux et la boue... Tel est le triste bilan des intempéries qui ont ravagé certaines régions de montagne dans les cantons d'Uri et de Schwyz le 31 juillet dernier. Voir également ci-dessous.

Photo: Der Rheintaler/Allgemeiner Anzeiger

Les opinions exprimées par les auteurs des articles signés paraissant dans cette Revue ne reflètent pas obligatoirement la position officielle de la Croix-Rouge suisse et n'engagent pas sa responsabilité.

Non, la CRS n'aide pas seulement à l'étranger...

En date du 31 juillet 1977, les régions montagneuses des cantons d'Uri et de Schwyz furent durement éprouvées par de très graves intempéries: rivières, ruisseaux et torrents débordèrent à la suite de pluies

diluviennes et ne tardèrent pas à inonder routes et campagnes.

Selon les toutes premières estimations, les dommages bruts s'élevèrent dans le canton d'Uri à près de 4 millions de francs et à

Photo: Der Rheintaler/Allgemeiner Anzeiger

1 million dans le canton de Schwyz. Ces chiffres ne concernent cependant que les personnes privées et les dommages non assurables qu'elles ont encourus.

Les quatre œuvres suisses d'entraide – la Croix-Rouge suisse, Caritas Suisse, l'Entraide protestante suisse et l'Œuvre suisse d'entraide ouvrière – ont lancé des appels de fonds communs afin de venir en aide à la population locale. Les sommes récoltées serviront à compléter les prestations du Fonds suisse de secours pour dommages non assurables causés par des forces naturelles, à secourir des personnes dont les assurances étaient insuffisantes et à appuyer financièrement les travaux de déblaiement et de reconstruction.

Les œuvres comptent réunir en tout une somme de 4 à 5 millions de francs, ce qui leur permettra d'apporter un secours efficace à la population montagnarde. Elles continuent de recevoir avec gratitude toute contribution versée avec la mention «intempéries» sur les CCP suivants:

Croix-Rouge suisse, Berne, 30-4200;
Caritas Suisse, Lucerne, 60-7000;
Entraide protestante suisse, Lausanne, 10-1390;
Œuvre suisse d'entraide ouvrière, Zurich, 80-188.

